

PAG - 3

FRENCH vs. JAPANESE

CHARGE FILLES

UNNWC

REGISTERED

NOS.

1

REGISTERED

NOS.

1

P.211/Fr/J/1

0138

1. HUSUDA

to 3.

Date Submitted

Decision of Committee I

7 FEB 1946

1-3 A

B

CARDS CHECKED

P.211/Fr/J/1

(For the Use of the Secretariat)

0139

Registered Number

Date of receipt in Secretariat

~~1182~~
P. 20/15/45

8 1 JAN 1946

UNITED NATIONS WAR CRIMES COMMISSION

FRENCH

CHARGES AGAINST ~~GERMAN~~ JAPANESE WAR CRIMINALS

CASE No. 1182 - *

Name of accused, his rank and unit, or official position.

(Not to be translated.)

LISTE "A" :

- 1° - HUSUDA - sous-chef de la gendarmerie japonaise de THAKHEK
- 2° - SHIVADA - Gendarme.
- 3° - MURATA - Gendarme.

Date and place of commission of alleged crime.

22 Août 1945 - THAKHEK - (Indo-Chine)

Code de guerre n° 1 : ASSASSINAT.

Code de guerre n° 1 : art. 302 du C.P. : peine de mort.

STATEMENT OF FACTS

En août 1944, HUSUDA, SHIVADA et MURATA ont assassiné à THAKHEK (Indo-Chine) Madame COURTIS et son fils.

TRANSMITTED BY M. le Professeur GROL.

(For the Use of the Secretariat)

0139

Registered Number.

Date of receipt in Secretariat.

P. 211/Fr/J/1
~~2282/Fr/C/125~~

31 JAN 1946

UNITED NATIONS WAR CRIMES COMMISSION

FRENCH CHARGES AGAINST ~~GERMAN~~ **JAPANESE** WAR CRIMINALS

CASE No. **II82 - ***

Name of accused, his rank and unit, or official position.

(Not to be translated.)

LISTE "A" :

- 1° - HUSUDA - sous-chef de la gendarmerie japonaise de THAKHEK
- 2° - SHIVADA - Gendarme.
- 3° - MURATA - Gendarme.

Date and place of commission of alleged crime.

22 Août 1945 - THAKHEK - (Indo-chine)

Number and description of crime in war crimes list.

References to relevant provisions of national law.

Crime de guerre n° I : Assassinat.
Crime de guerre n° I : art. 302 du C.P. : peine de mort.

SHORT STATEMENT OF FACTS.

Le 22 Août 1944, HUSUDA, SHIVADA et MURATA ont assassiné à THAKHEK (Indo-chine) Madame COURTIS et son fils.

TRANSMITTED BY **M. le Professeur GROS.**

* Insert serial number under which the case is registered in the files of the National Office of the accusing State.

PARTICULARS OF ALLEGED CRIME

Le 22 Août 1945 à 21 heures, HUSUDA, sous-chef de la gendarmerie japonaise de THAKHEK, accompagné des gendarmes SHIVADA et MURATA, s'est présenté au domicile de Mr COURTIS à THAKHEK. Après avoir fouillé la maison, HUSUDA fit monter dans une voiture Mr COURTIS, sa femme et son fils. La voiture prit la route de SAVANNAKHET. Quelques kilomètres après le départ, les japonais arrêtaient le véhicule et en firent descendre ses occupants. Les 3 gendarmes sortirent alors leurs revolvers et leurs sabres. A ce moment, Mr COURTIS prit la fuite, poursuivi par les japonais, qui tirèrent sur lui sans l'atteindre. Les gendarmes revinrent alors à la voiture et malgré les supplications de Mme COURTIS et de son fils, ils les tuèrent à coups de revolver. Mr COURTIS, entendit de l'endroit où il s'était réfugié les cris et les pleurs de sa femme et de son fils. Le mécanicien THIET, de l'usine électrique dont Mr COURTIS était le directeur, et qui servait d'interprète, a été également témoin du drame.

Bulletin de renseignements n° 2330 de la Section de Liaison Française en Extrême-Orient en date du 20 Septembre 1945.

NOTES ON THE CASE

(Under this heading should be included the view taken as to (a) the degree of responsibility of the accused in view of his official position, e.g., was offence committed on the offender's own initiative, or in obedience to orders, or in carrying out a system approved by authority or a legal provision ; (b) the probable defence ; (c) whether the case appears to be reasonably complete.)